So here it is
chapter 4 in its,
not so much glory.

I tried using
diffrent techniques
throughout,
so it may look
weird at some points.
Shouldnt be to much
of a bother though.

KANA NANAJIMA PRESENTS
七島佳那
コラボコミックス
FC『キクノアエア』全2巻大人気発売中!!

I lied to the person I love
好きな人に嘘ついちゃった!?

What do I do? What Should I do?
どうしよう どうしよう?

激情コモリウタ

4STAGE
「嘘つきのままじゃダメだから…!!?」

激情コモリ

GEKI COMO

■槇 小呉■高1女子。苦手なものはリア男子のハブだったけど、BADDo.に出会いファンに…。

■大八木柊呂■アイドルグループ・BADDo.のメンバーで超イケメンだけど、愛想がない。

■〝いつか王子様が…〟と夢見る女の子・小呉はある日、学校にやってきた超人気アイドルグループBADDo.のPV撮影で、柊呂の相手役として協力したのをきっかけに、彼らの大ファンになる。

■そんな折、BADDo.の柊呂と香月が小呉の通う高校に転入してきてた！

■でも柊呂がPVの女の子＝小呉だとわかってないと知り、小呉はがっかり。

■ある時、落ち込んでた柊呂を元気づけようと、PVの女の子に変身した小呉は、柊呂に〝好きだ〟と告白され大ショック。

■それでも、ファンとして柊呂を応援すると決めた小呉。柊呂はそんな小呉のことが気になり始めるんだけど…!?

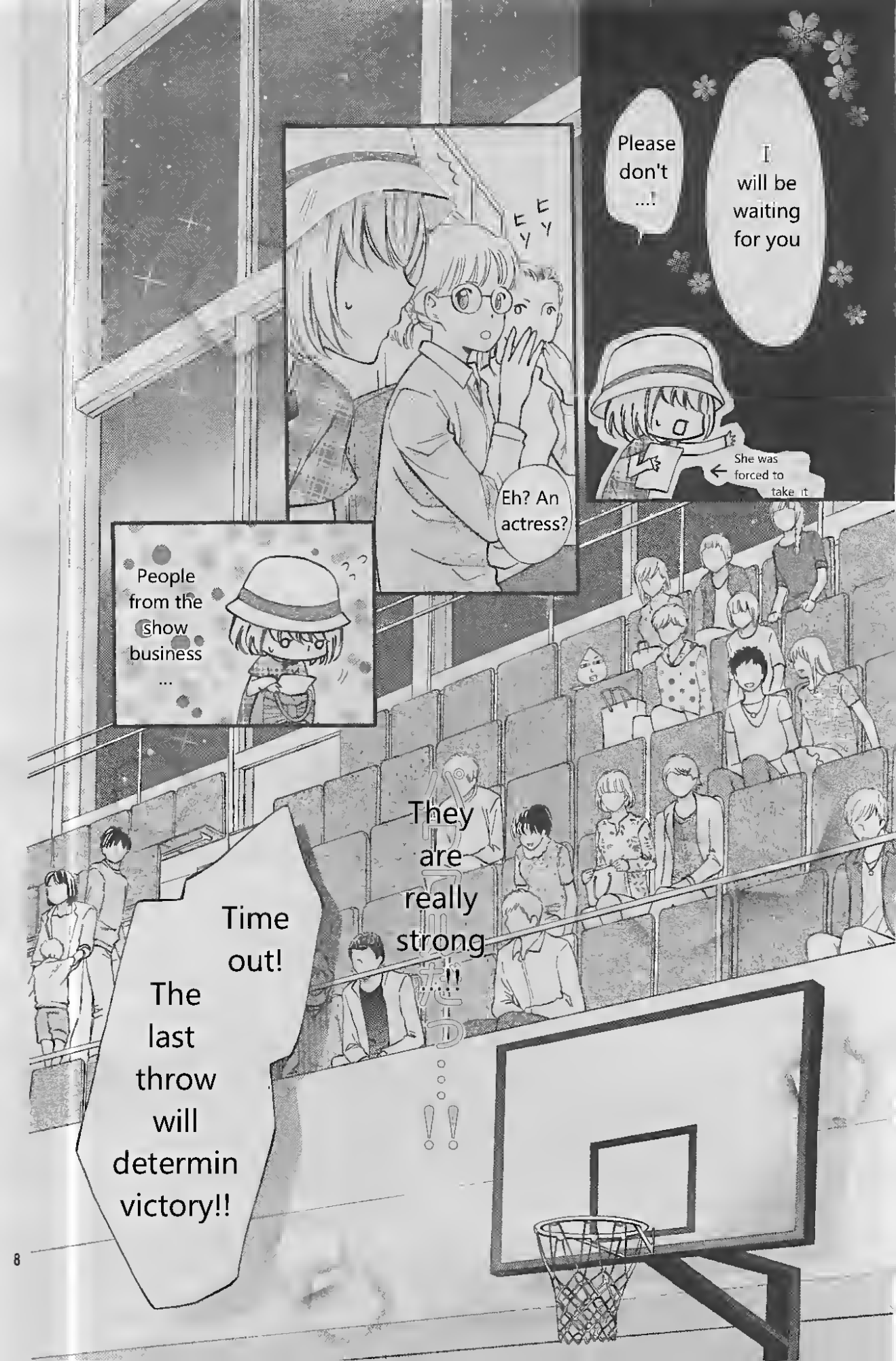
but also my love
But now im not only hiding my true identity
How long is this lie going to last?
bzzz bzzz
ah a mail
Im such an idiot
Uwah, what happened to you?

Extras please try to get along
I was choosen as an extra in Bado's drama!!
EEH?!
KOSEN

Argo note: No idea on that ^ one
I got no solid translation

Do I need to stay disguised at this distance?
Ah I thought so. How have you been?
Little Angel

Ah, you've already forgotten?
What are you saying?
Eh?
Thanks for your help that time
I was the director for the filming of that pv
Come come! Participate in this audition and decide later if you want to or not!
Try it!
Here is my data and my contacts
Eh?
N- N- No i have no interest!
Are you interested in the entertain -ment world?
I think you are pretty good!
Aah!


Please don't ....!
I will be waiting for you
She was forced to take it
Eh? An actress?
People from the show business ...
They are really strong ...!!
Time out!
The last throw will determin victory!!

ドンッ
ヨロ
KOSEI
5
パチ
パチ
パチ
ヒソヒソ
Cut!
We're
finished!!
Applause

Uwah ... they have been filming for 8 hours!
The actors are incredible
The staff is giving flower bouquets to the actors
I ...
Would you like to say something?
The shoot-ing is finished!
Great work every-body!
feel like my acting is always bad,so i wonder if im holding back the rest of the members
To all the staff that was so patient with me
And all the actors that have created a great atmos-phere for the shooting

I thank you from the bottom of my heart
KOSEN
6
Nicely said, Hii-sama
They dont actually say that, I just cant translate it

KOSEI
10
4

Wait! Don't hug Ayane!
How nice I want to hug him too~
We are so close, yet so far ...
after all, we are just extras

Good job, to all the extras!
I cant enter that circle
Although I'd like to encourage him from up close,
We are from diffrent worlds
I made a big mistake

すかー…

I want to take a picture!

15

Even if hes cool at school

At work Hiro-kun really shines

Eeh?!

It seems like yesterday they finished the shooting for "five five"

We must be patient

Patient

It must be exhausting to shoot two dramas at the same time

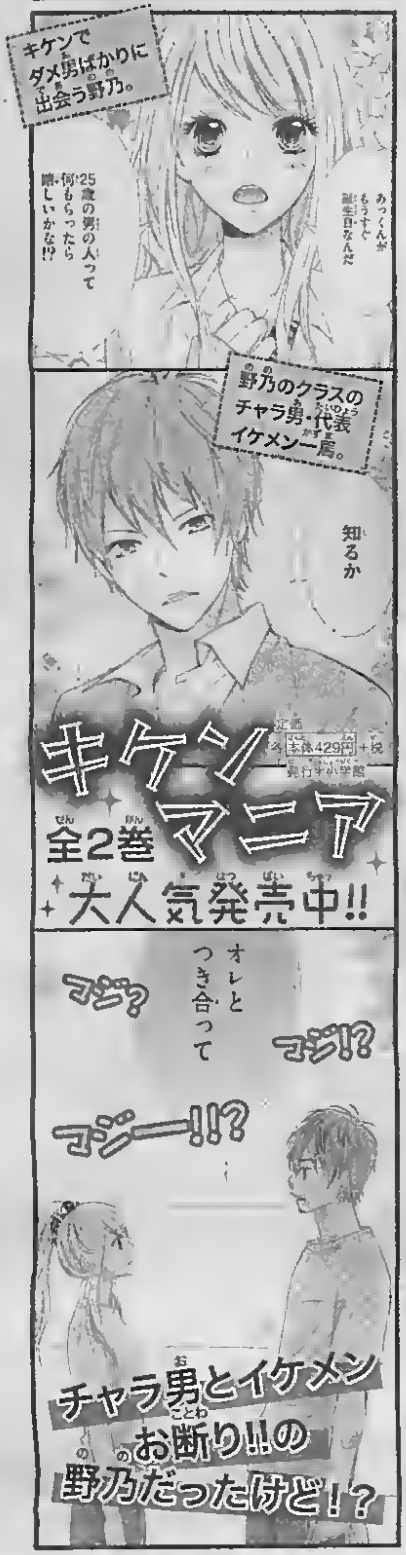
ディレクター
唐松 良嗣
Karamatsu Yoshitsugu
TEL XXX-XXXX-XXXX
URL http://----------
That is what makes him an idol ...
The face that he shows the other me ...
I hope he can show it to this me

Translating this part was hard, so I basically just guessed

I want to be that girl
If I could really ... be-come her ...
I will tell him the truth

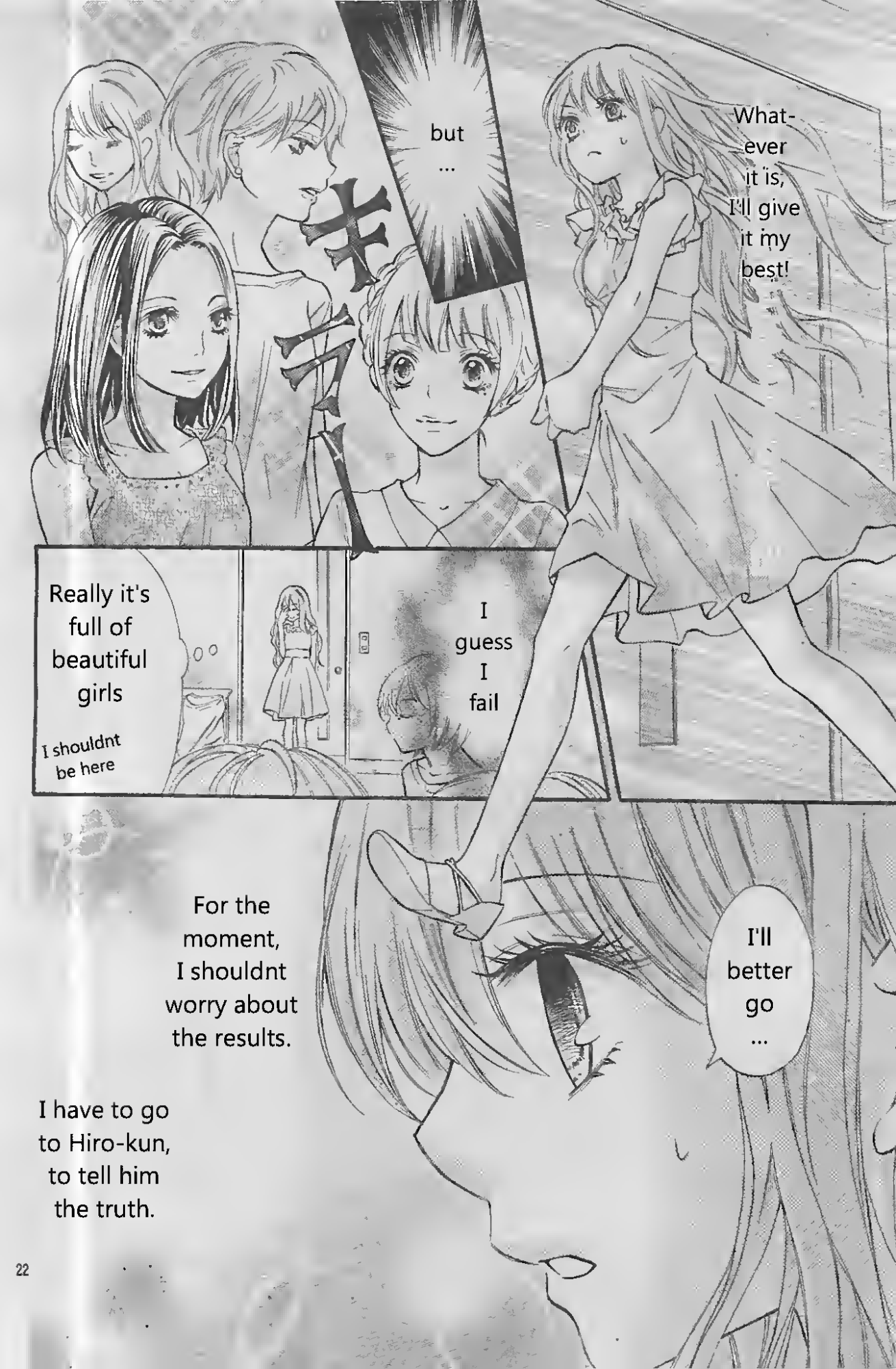
ガチャ
Number 81, come in
oh, you came

七島佳那
最新コミックス



Hiro-kun, Kazuki-kun!
It seems the angel from last time is participating in the audition for cm
Ah! The one that did the last shoot with us!
Intermediary
and ...
Hashi-moto
Where is the audition held?
You're close! You're too close!

He likes this kind of girls?
So it seems?
Eh?
No actually I dont know either
Thats rare ...
Hiro-kun is interested in a girl
I'll be back!
ミキミキ
Kazuki-san Please dont spread any gossip, Okay?
Yeah I know ...
That idols arnt allowed to fall in love


but ...
What-ever it is, I'll give it my best!
Really it's full of beautiful girls
I shouldnt be here
I guess I fail
For the moment, I shouldnt worry about the results.
I'll better go ...
I have to go to Hiro-kun, to tell him the truth.

If I cant tell him about this feeling ...
But... I will hate myself
Will he get angry?
Hiro-kun will you be amazed?
I'll no longer need this wig ...
and it certainly shouldnt be my starting point
Luckily I repaired the bracelet

Oh!
I have to give it back
I found her ...

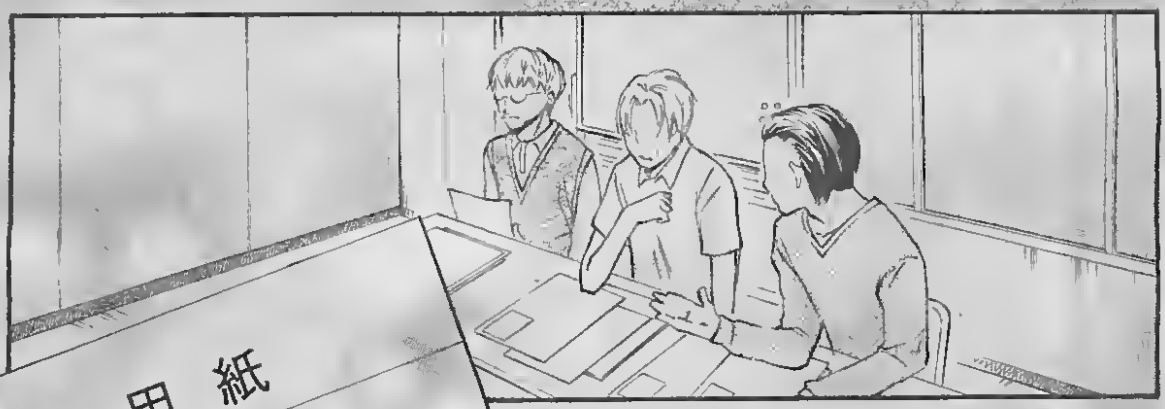
Is
...

Is this because I told this lie?
God
That really you?

Im so stupid to the point where I just want to ...

Because I couldnt tell him before?

オーディション会場



応募用紙

呉羽

歳

... cry

Its decided

4/13(土)発売のSho-Comi 10号につづく